

Februar February

SPORED DOGODKOV | PROGRAMME OF EVENTS | 2025



en grad

MNOGO DOŽIVETIJ

one castle

MANY ADVENTURES



SPORED DOGODKOV

PROGRAMME OF EVENTS

NEDELJA/SUNDAY 2. 2., 10.30
TOREK/TUESDAY 11. 2., 17.30
Grajsko gledališče/Castle Theatre

Vstopnina/Admission

3+

FRIDERIK IN ZMAJ

FRIDERIK AND
THE DRAGON

Lutkovna predstava za otroke
Puppet performance for children

NEDELJA/SUNDAY
16. 2., 10.30
Grajsko gledališče/Castle Theatre

Vstopnina/Admission

3+

**FRIDERIK, GRAJSKA
PODGANA/FRIDERIK
THE CASTLE RAT**

Lutkovna predstava za otroke
Puppet performance for children

NEDELJA/SUNDAY
23. 2., 10.30
Grajsko gledališče
Castle Theatre

Vstopnina/Admission

5+

**FRIDERIKOVI
PRAVLJIČNI
DOPOLDNEVI:**

Zdravilni sadež

FRIDERIK'S
FAIRYTALE
MORNINGS:
Medicinal Fruit

Lutkovno-pripovedovalski
dogodek
Puppet-storytelling event

24.-28. 2., 10.00-13.00
Ljubljanski grad
Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

6+

ZIMSKE POČITNICE:
Skriti grajski zakladi
WINTER HOLIDAYS:
Hidden Castle Treasures

Doživljajska vodstva in ustvarjalne
delavnice za otroke/*Interactive
tours and creative workshops
for children*

Program po dnevih na:
Daily programme at:
www.ljubljanskigrad.si

SOBOTA/SATURDAY
8. 2., 9.00–18.00
Ljubljanski grad
Ljubljana Castle

Vstop prost/Admission free

PREŠERNOV DAN,
praznik kulture na
Ljubljanskem gradu
PREŠEREN DAY,
celebration of culture
at the Ljubljana Castle

Dan odprtih vrat ter vodeni
ogledi za otroke in odrasle
*Open house and guided tours
for children and adults*

Termini in prijave na:
Schedules and registration at:
www.ljubljanskigrad.si

13. 2.–25. 5. 2025
9.00–18.00
Galerija »S«/»S" Gallery

Vstop prost/Free admission

LJUBLJANA –
MESTO V ZELENEM
LJUBLJANA –
A CITY IN GREEN

Fotografska razstava
Photographic Exhibition

V sodelovanju z Muzejem novejšje
in sodobne zgodovine Slovenije/
*In cooperation with National
Museum of Contemporary
History of Slovenia*

7. 11. 2024–9. 2. 2025
9.00–18.00
Galerija »S«
"S" Gallery

Vstop prost/Free admission

PRIMOŽ PUGELJ:
Začetek Novembra
The Beginning of
November

Kiparska razstava
Sculpture Exhibition

22. 11. 2024–26. 10. 2025
Kazemate
Casemate

Vstopnina/Admission

V OBJEMU
IMPRESIONIZMA
IN THE EMBRACE
OF IMPRESSIONISM

Prostorska projekcija
Video Mapping

16. 1.–4. 5. 2025
9.00–18.00
Peterokotni stolp
Pentagonal Tower

Vstop prost/Admission free

NATAŠA SEDEJ:
Zvezdno okno
Starry Window

Kiparska instalacija v prostoru
Sculptural spatial installation



PETEK ZVEČER
ZVENI DOBRO
FRIDAY NIGHT
SOUNDS GOOD

.....
LJUBLJANSKI GRAD, SKALNA DVORANA
LJUBLJANA CASTLE, ROCK HALL
.....

VSTOPNINA ADMISSION

Jazz Club Ljubljanski grad je odprt od 19.00 do 23.00, glasbeniki nastopijo ob 20.00. Vstopnica za koncert vključuje povratno vozovnico za vzpenjačo, ki na dan koncerta obratuje do 23.00.

The Ljubljana Castle Jazz Club is open from 7.00 pm to 11.00 pm. Live music commences at 8.00 pm. The concert ticket includes a return journey on the funicular, which operates until 11.00 pm on the day of the concert.

7.2.
**JET BLACK
DIAMONDS**
INDIE ROCK



14.2.
**MENT LJUBLJANA
2025**

11. EDICIJA GLASBENEGA
FESTIVALA IN KONFERENCE
11TH EDITION OF THE MUSIC
FESTIVAL & CONFERENCE



21.2.
**STĚPÁNKA
BALCAROVÁ
& BBKK
COMBO**
JAZZ



28.2.
HAUPTMAN
NEOSOUL



Na osrednji kulturni praznik si boste vsi obiskovalci lahko brezplačno ogledali stalne razstave Slovenska zgodovina, Grajsko orožje in Lutkovni muzej; povzpeli se boste na Razgledni stolp in si v Virtualnem gradu ogledali 4D-animirani film o zgodovini Ljubljanskega gradu, v grajskih Kazematah pa novo prostorsko projekcijo del slovenskih impresionistov ali se udeležili vodenih ogledov za otroke ali odrasle. Program vodstev in prijave najdete na www.ljubljanskigrad.si.

**Vabljeni, da 8. februar, dan spomina
na največjega slovenskega pesnika
dr. Franceta Prešerna, preživite v naši družbi.**

PREŠERNOV DAN PREŠEREN DAY

On Slovenia's main cultural holiday, all visitors will have an opportunity to view the permanent exhibitions Slovenian History, Castle Weapons and the Museum of Puppetry free of charge. You will also be able to climb the Viewing Tower, view a 4D animated film about the history of the Ljubljana Castle in the Virtual Castle, experience a new spatial projection of works by Slovenian Impressionists, or take part in guided tours for children or adults. The guided tour programme and registration can be found at www.ljubljanskigrad.si.

**You are warmly invited to spend 8 February,
the day on which we commemorate
the greatest Slovenian poet, Dr France Prešeren,
in our company.**

Tokratna fotografska razstava **Muzeja novejšje in sodobne zgodovine Slovenije** je posvečena najbolj markantnim in poznanim ljubljanskim parkom ter tudi bolj intimnim zelenim kotičkom mesta. Podobe iz izbranih fotografskih fondov in zbirk predstavljajo vpetost mestnih zelenih površin v vsakdan Ljubljančank in Ljubljančanov v obdobju med obema svetovnima vojnama, hkrati pa nam ponujajo razmislek o vlogi mestnega zelenja v današnjem času in v prihodnosti.

Vabljeni na sprehod po parkih in zelenih površinah Ljubljane nekoč.

LJUBLJANA – MESTO V ZELENEM LJUBLJANA – A CITY IN GREEN



Foto arhiv/Photo archive: MNSZS

The new photography exhibition by the **National Museum of Contemporary History of Slovenia** is dedicated to Ljubljana's most striking and best-known parks, as well as the city's more intimate green spaces. Images from selected photographic funds and collections present the integration of urban green spaces into the everyday lives of Ljubljana's citizens in the interwar period, while also encouraging us to reflect upon the role of urban greenery today and in the future.

We invite you to take a stroll through the parks and green spaces of Ljubljana as it used to be.



ZIMSKÉ POČITNICE WINTER HOLIDAYS

Viteški meč, Cesarjev pečat, Čarodejka knjiga, Zmajevo jajce, Profesor zmajeslovja in njegov zmaj so imena doživljajskih vodstev in ustvarjalnih delavnic, ki bodo v času zimskih počitnic med ponedeljkom in petkom potekali na Ljubljanskem gradu – pod skupnim naslovom **Skriti grajski zakladi**. Z nami bo seveda najslavnejši prebivalec gradu, podgana Friderik, ki vabi v svojo družbo vse pogumne in radovedne, ki si upajo vstopiti v svet domišljije.

The Knight's Sword, The Emperor's Seal, The Sorceress' Book, The Dragon's Egg, and The Professor of Dragonology and His Dragon are the names of the interactive tours and creative workshops that will take place at the Ljubljana Castle during the winter holidays from Monday to Friday, under the common title **Hidden Castle Treasures**. We will, of course, be joined by the castle's most famous resident, Friderik the Rat, who invites everyone who is brave and curious enough to enter the world of imagination and share in his adventures.

Odpiralni časi/Opening Hours

Mesec
Month

Grad in Vzpenjača
Castle and Funicular

Info center, Zanimivosti*
Info Centre, Attractions*

II

9.00–19.00

9.00–18.00



* Virtualni grad, razstava Slovenska zgodovina, Razgledni stolp, Lutkovni muzej, kapela, Kaznilnica, Grajsko orožje, Kazemate

* *Virtual Castle, Exhibition of Slovenian History, Penitentiary, Museum of Puppetry, Chapel, Viewing Tower, Castle Weapons, Casemate*



Doživljajski vodeni ogled Časovni stroj*
Interactive guided tour Time Machine *

Mesec
Month

Dan
Day

Ura
Time

II

sobota, nedelja
Saturday, Sunday

11.00, 13.00

* Časovni stroj poteka v angleškem jeziku, zadnjo nedeljo v mesecu (23. 2. 2025) pa tudi v slovenskem jeziku.

* *Time Machine* takes place in English, and on the last Sunday of the month (23 February 2025) it also takes place in Slovenian.



Igri Grajski pobeg ter Friderik in lov na zaporniško številko, avdiovođenje

Escape Castle game, Friderik and the Hunt for the Prison Number family game, audioguide

VSE DNI V LETU / EVERY DAY OF THE YEAR



Vstopni paviljon, Info center in Grajska trgovina

Entrance Pavilion, Info Centre
and Souvenir Shop

09.00-18.00

Informacije, rezervacije, vstopnice

Information, reservations, tickets

T +386 1 306 42 93

M +386 51 381 690

E info-center@ljubljanskigrad.si

www.ljubljanskigrad.si



Za obiske dogodkov priporočamo vožnjo
z vzpenjačo.

*To attend events we recommend that
visitors use the funicular railway.*

Prodaja vstopnic

Ticket Sales

Prodajna mesta
Ljubljanskega gradu,
spodnja postaja vzpenjače,
prek www.ljubljanskigrad.si
ter na vseh prodajnih
mestih www.mojekarte.si
(med drugim na Petrolovih
bencinskih servisih,
v poslovalnicah Kompassa
po Sloveniji).

*Ljubljana Castle sales points,
the lower funicular station,
www.ljubljanskigrad.si
and all www.mojekarte.si
sales points (including
Petrol service stations and
branches of Kompas
throughout Slovenia).*



Ljubljanski grad / Ljubljana Castle



ljubljanaacastle



Ljubljanskigrad



ljubljana-castle



Friderik



friderik_theljubljanaacastlerat

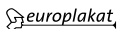


Ustanoviteljica

Mestna občina
Ljubljana



V sodelovanju z/in cooperation with:



Kolofon/Colophon: Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu. / *The Ljubljana Castle reserves the right to change the programme.* / Izdal/Published by: Ljubljanski grad, januar/January 2025 · Prevod/Translation: Neville Hall · Jezikovni pregled/Language Editing: Dušanka Pene · Uredila/Editor: Janja Rozman · Foto/Photo: arhiv LG · Oblikovanje/Design: Tjaša Štampihar